

**Zeitschrift:** SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen

**Band:** - (1934)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# besuchen sie uns

## Bern

**Hotel Wilden Mann «du Sauvage»**  
zwei Minuten von Bahnhof und Hauptpost  
Das moderne bürgerliche Haus  
☕ u. fliessendes Wasser in allen Zimmern. Preis Fr. 5.-  
**Hotel mit ruhigen Zimmern, mit vorzüglichem, heimeligem Restaurant**

## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser, Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an. Telephon 25.377 **H. Sperl**

## Berne

### Hôtel-Pension Beau-Site

Maison de famille de 1<sup>er</sup> ordre jouissant d'une situation abritée et d'un panorama merveilleux. Jardin ombragé. Eau courante et téléphone dans toutes les chambres. Salles de bain privées. Garage à proximité. Cuisine excellente. Pension depuis fr. 12.-. Chambre depuis fr. 5.-  
**H. Petermann-Berger, Propriétaire**

## Basel



### Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 6.- an

## Martigny-ville



Ligne du Simplon

### Hotels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## Langenthal

### Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen, Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler Kegelbahn. Telephon 28 **F. Meister, Küchenchef**

## Paris

### Hôtel St-Pétersbourg das beliebte Schweizerhotel

33-35, Rue de Caumartin  
Telegramme: Peterotel 96 Paris

Zimmer ab frz. Fr. 25.-. **J. Hæcky** und **F. Attenhofer**  
Gleiches Haus: **Hôtel des Balances-Bellevue, Luzern**

## Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: **J. Reber** Conditorei-Café  
**Schaffhausen** Vorderg. 21 **Prompter Versand**

## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste Patisserie, Pralines, Caramelles. Schokoladen usw. Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand nach auswärts.

## Bern

### Hotel St. Gotthard garni

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modern eingerichtetes Hotel, 80 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser und Staatstelephon, 16 Bäder. Zimmer von Fr. 5.- an. Telephon 21.611 **Inhaber G. Lüthi**

## Bern

### Wiener Café

Schauplatzasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und ausländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche. Spezialitäten. 7 Billards **Inhaber H. Liberty**

## Basel

### Hotel Baslerhof

Christliches Hospiz - Alkoholfreie Restauration  
Nähe Zentralbahnhof. Bestbesuchtes Familienhotel II. Ranges, Zimmer mit Privatbad und Telephon, teils mit fliessendem Warm- und Kaltwasser von Fr. 4.50 bis 6.-. Telephon Nr. 21.807. **Direktion: Fr. Zahler**

## Esplanade Zürich

beim Stadttheater

### Grand Café - Tea-Room Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

## Sanatorium

### Dr. Theodor Brunner

### Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren  
Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephon 910.300

## Riehen

### Sanatorium La Charmille

bei Basel - Ärztliche Leitung: **Professor A. Jaquet**  
Diätetische Kuranstalt, Krankheiten der Verdauungsorgane, Diabetes, Fettsucht Gicht-, Leber- und Nierenleiden. Krankheiten des Herzens und der Gefässe. Nervenkrankheiten, Rekonaueszenz von akuten Krankheiten. Erschöpfungszustände - Psychotherapie. Prospekte und nähere Auskunft durch die Direktion.

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad, sowie Staatstelephon, Lichtsignal. Autoboxen. Restauration nach der Karte von Fr. 3.- an. Zimmer von Fr. 4.50 an. Telephon 24.821 **Ed. Leimgruber, Besitzer**

## Luzern

### Hotel du Pont

Alle Zimmer fliessendes Wasser, auch mit Privatbad. Zimmer von Fr. 4.- an  
**Bar** Täglich Stimmungs-Ensemble

## Bienne

### Hotel Seeland

Beim Bahnhof - à la Gare. Telephon 27. 11. Neuestes Haus  
Zimmer zu Fr. 4.50, 5.-. Diners zu Fr. 2.50, 3.50. **Fl. Hew**

## Landquart

### Hotel und Bahnhofbuffet

II. und III. Klasse der Rhätischen Bahn. Komfortable Zimmer, Sitzungs- und Vereins-Säle. Gute Zugverbindungen nach allen Richtungen. Autogarage. Prima Küche und Keller. Telephon Nr. 52.05  
Neuer Inhaber: **G. Bardy-Bonorand**

## Aarburg

beim  
Bahnhof

### Hotel Krone

empfiehlt seine bestgeführte Küche und prima Weine.  
Neuer Konzert- u. Theatersaal. Kegelbahn. Autogarage.  
Telephon 3 **H. Süess-Fischer, Küchenchef**

## Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31-33. Handelshof  
• **Vorbereitung auf Maturität**  
Handelsdiplom. Beste Examenerfolge



Wo nicht erhältlich  
zu beziehen bei

**BELL AG. BASEL**

### Offizieller Skitourenführer der Schweiz

Ein schon längst gehegter Wunsch, es möchte ein die gesamten Skigebiete der Schweiz umfassender Führer herausgegeben werden, ist in Erfüllung gegangen. Die Zeit für die Zusammenstellung des eingegangenen Materials und die teilweise Bearbeitung des Führers war sehr kurz, denn erst im April dieses Jahres konnte mit der Arbeit begonnen werden. Der Gebrauch des Führers wird vor allem durch eine Uebersichtskarte, welche die 17

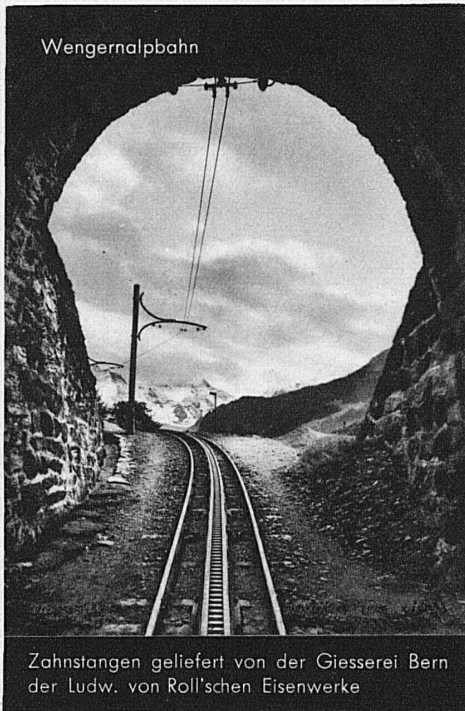
Tourengebiete der Schweiz kennzeichnet, erleichtert. Im Text ist im weitern für jedes Tourengebiet eine Karte zu finden, in welcher die hauptsächlichsten Touren rot eingezeichnet sind. Gefährliche Touren sind punktiert. Ebenso sind die Hüttenstandorte markiert.

Die einzelnen Gebiete sind von West nach Ost bearbeitet, die verschiedenen Aufstiege und Abfahrten im Norden beginnend, im Sinne des Uhrzeigers drehend, aufgeführt. Nach der Gebietsbenennung sind die An-

gaben über die bezüglichen Siegfriedkarten, Spezialkarten und bestehende Lokalführer zu finden, mit jeweiliger Angabe der Autoren. Dann folgen für jedes Gebiet getrennt aufgeführt: A. Hütten, B. Uebergänge, C. Gipfel und Ausflugsunkte.

Die Gebiete sind, soweit Photographien zur Verfügung standen, durch Bilder charakterisiert. Auch ist dem Führer ein Verzeichnis der Rettungsstationen, Meldestellen und Materialdepots beigegeben.

## Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke



### Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke · Schmiede · Giessereien · Elektrostahlwerk · Mech. Werkstätten

**Eisenbahnmateriale:** Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsversenkapparate  
**Förderwinden für Materialtransporte** auf starkem Gefälle

**Bergbahnen:** Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

**Installationsmateriale für elektrische Freileitungen · Krane aller Art und Verladeanlagen · Baumaschinen · Transportanlagen · Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen**



### Bahnschwellen und Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

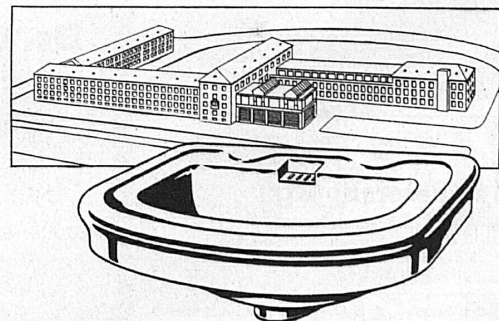
### Holzplaster

für Werkstätten, Rampen, Strassen usw.

### Einfriedigungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB

**ASYL NEUMÜNSTER** · Architekten: Gebr. Pfister, Zürich · 340 sanitäre Apparate aus Laufener-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.



### LAUFEN FEUERTON

ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrisssfrei und infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuertone ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuertone hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt.  
**AG. für Keramische Industrie, Laufen**



# SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

SUISSE EXPRESS S.A.



ESPRESSO SVIZZERO S.A.

---

Postadresse, Adresse postale, Indirizzo per corrispondenza: <b>SESA, Postfach Zürich 7, Enge</b>	Telegrammadresse: Adresse télégraphique: Indirizzo telegrafico: <b>SESA Zürich</b>	Fernsprecher: Téléphone: Telefono: <b>Zürich 33716</b>	Geschäftssitz, Siège social, Sede Sociale: <b>Bederstrasse 1, Zürich 2, Bahnhof Enge</b>
--	--	--	---

---

## Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

## SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S. F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

## Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «SESA» gemäss der Eisenbahnverkehrsblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

## Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

## Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «SESA».

## Carrecla (Wagenreklame der SBB)

Auskunftserteilung und Annahme von Aufträgen für Plakataushang besorgt die «SESA».

## Service de camionnage

La «SESA» s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage pour les CFF et pour différents chemins de fer privés. Pour renseignements, s'adresser aux agences de la «SESA».

## Service SESA Franco Domicile

Le «Service SESA Franco Domicile» (en abrégé Service S.F.D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la «SESA» ou à ses agences.

## Conventions de transport

La «SESA» passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant l'avis N° 239/1927 de la Feuille officielle des chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile), des conventions particulières pour conserver aux entreprises de chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La «SESA» se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si et dans quelle mesure des conventions de transport peuvent être conclues en trafic suisse.

La majeure partie des entreprises de chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

## Réductions sur les taux de transport pour

expéditions d'au moins 1000 kg ou payant pour ce poids,

ainsi que des Rabais pour expéditions partielles.

Prière de s'adresser à la «SESA».

## Carrecla (Réclame dans les voitures CFF)

La «SESA» donne tous renseignements et prend les commandes pour la présentation d'affiches.

# Union Genf

*Die neuzeitliche* **Kranken-Versicherung**

**Freie Arztwahl**

**Kein Krankenschein**

*Une conception  
nouvelle de l'* **Assurance-Maladie**

**Libre choix du médecin**

**Pas de feuille de maladie**

# Union Genève